



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società _____
League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 Mandement **DII**
CLUB 2 Grolley La Principauté **DIII**

Lieu/ Ort Location/Luogo **Givisiez** Date / Datum Date / Data **31.10.2013**

Start/Beginn Début/Inizio **20h25** End/Ende Fin/Fine **22h40** Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara **B109**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato **X** Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Tournoi / Torneo _____ Cup / Pokal/Coupe/Coppa _____

Other / Sonstiges Autre / Altro _____ Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori **9**

Time Keeper Chronométréur **3426** Clément Samuel

Official scorer Marqueur **3380** Grossrieder Gaëtan

Referee 1 Arbitre 1 **207008** Houlmann Pascal

Referee 2 Arbitre 2 **2232** Carrard Romain

Tech. Director Directeur tech. _____

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO **FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2	7	7
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	0	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	5	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/Rigori	0	0	<i>E. G. Sautaux</i>	

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Mandement				
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Signature
KP ©	Gamba Sébastien		3096	
13 A	Trifiletti Nicola		3097	
10 G	Dos Santos Rodrigo	x x x	3463	
	G			
9	Guinche Pierre		3087	
89	Piletta Lionel		3356	
23	Andrey Amaël		3084	
53	Andersson Théodor		RLH1	
40	Consagra Gionata		RLH2	
91	Marin Michaël		2189	
COACH	Guinche Pierre		3087	

2 Grolley La Principauté				
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Signature
KP ©	Collaud Emile		2971	
88 A	Jaquet Yoan		3437	
1 G	Grossrieder Matthias	x x x	2879	
13 G	Marchon Fabien		3548	
48	Sautaux Julien		2987	
89	Grossrieder William		3427	
27	Schrago Gaëtan		2990	
71	Avelini Sebastien		3606	
87	Berset Samuel		3433	
11	Ding Xavier		3436	
46	Clément David		3378	
97	Eggertswyler Fabian		3491	
68	Nussbaumer Laurent		RLA1	
17	Collaud Romain		3431	
COACH	Sautaux Julien		2987	

Goals/Torschützen/Buts/Reti							
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
08:28	13	89	1				
18:15	13	89	2				
20:20	13	89	3				
23:37	91	89	4				
39:28	13	89	5				
43:17	13		6				
44:51	13	91	7				
TOTAL					7		
TIME OUT							

Goals/Torschützen/Buts/Reti							
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
TOTAL					7		
TIME OUT						x	x

Penalties/Strafen/Punitions					
Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
04:21	23	2	04:49		
11:31	9	2	13:31		
15:49	89	2	17:49		
19:59	53	2	21:59		
20:46	89	2	22:46		
38:10	91	2	40:10		
39:50	13	2	40:27		
51:13	40	2	52:43		
59:05	91	2	60:00		
TOTAL					18 min

Penalties/Strafen/Punitions					
Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
TOTAL					14 min